



УВЕДОМЛЕНИЕ ЗА ПОВЕРИТЕЛНОСТ

Дата 16.12.2024
Актуализация 13.0

Уважението и отговорността са основни ценности за нас в Скания. Те формират основата, върху която си взаимодействаме с Вас, в качеството Ви на наш многоуважаван клиент, водач на нашите превозни средства, сътрудник в нашата глобална организация, доверен бизнес партньор/доставчик или посетител на нашите уебсайт, офиси, сгради, сервиси или събития.

Администратор на данни е Скания България ЕООД, дружество регистрирано в Търговския регистър към Агенцията по вписванията с ЕИК 121796861.

Възможно е да има изключения в случаите, когато СКАНИЯ СВ АБ е администратор на данни. В тези случаи подробности за обработването на данни могат да бъдат намерени в Декларацията за поверителност на СКАНИЯ СВ АБ, достъпна на [scania.com Privacy statement | Scania Group](https://scania.com/Privacy%20statement%20-%20Scania%20Group)

Възможно е да има и други изключения и ако има такива, ще ги представим на Вашето внимание.

Когато в настоящото уведомление за поверителност се посочва „ние“, „нашите“ или „нас“ по-долу, освен ако не е упоменато друго, се има предвид Скания България ЕООД като администратор на данни.

Ние обработваме Вашите лични данни в съответствие с приложимото национално законодателство и при спазване на Регламент (ЕС) 2016/679 на Европейския парламент и на Съвета от 27 април 2016 година относно защитата на физическите лица във връзка с обработването на лични данни и относно свободното движение на такива данни (Общ регламент относно защитата на данните - "GDPR").

Можете да се свържете с нас на адреса ни по седалище и управление:

с. Герман 1186, Столична община, район "Панчарево", ул. "Манастирска воденица" № 5, *Относно: Защита на лични данни*

имейл bg.privacy@scania.com

телефон +359 2 970 54 00 *за връзка със Служител по защита на данните*

Ние събираме Ваши лични данни, когато това е необходимо, за да:

- доставяме нашите продукти и услуги;
- оказваме подкрепа и помощ при употребата на нашите продукти и услуги;
- изпълняваме и проследяваме договорните задължения от наша и от Ваша страна;
- изпълняваме законови задължения и законни искания от компетентни правоприлагащи органи, надзорни и други органи за управление и контрол;
- изпълняваме законови задължения да се гарантира прилагането на мерките срещу изпирането на пари и финансирането на тероризма;
- предоставяме информация за нашите продукти и услуги, както и предстоящи мероприятия;
- подобряваме качеството и усъвършенстваме нашите продукти и услуги,

SCANIA



както и нашата организация.

Стремим се винаги да обработваме, съхраняваме и защитаваме Вашите лични данни с уважение и почтеност. Понякога използваме доверени бизнес партньори, които ни съдействат при доставка на наши продукти и услуги. В случаите, когато трябва да споделим Ваши лични данни с наши бизнес партньори, ние изискваме те да се отнасят към тях със същото уважение и почтеност, както ние.

С това уведомление за поверителност бихме искали да ви информираме, какви лични данни обработваме, защо го правим и как гарантираме, че Вашите права и Вашата поверителност се спазват и защитават.

Допълнителна информация за това как се обработват Вашите лични данни в конкретни случаи може да бъде намерена в целеви уведомления за поверителност, договори и описания на услуги. В тези случаи ще намерите информацията при достъп до съответно приложение/система/услуга. Ако имате въпроси или притеснения, молим Ви да се свържете с нас на посочените в това уведомление данни за контакт.

Промени в уведомлението за поверителност

Уведомлението за поверителност може да се промени с течение на времето. В такъв случай, ще публикуваме актуализирана версия на нашия уебсайт www.scania.bg. Ако промените са съществени, бихме могли да се свържем с Вас по имейл, за да ви уведомим. Ако не сте съгласни с промените, трябва да ни уведомите незабавно на имейл: bg.privacy@scania.com и да спрете да използвате нашите услуги, ако това е възможно с едностранното Ви волеизявление. Препоръчваме ви периодично да преглеждате Уведомлението на нашия уебсайт и когато е необходимо да реферирате към актуалната му версия.

ЧЕСТО ЗАДАВАНИ ВЪПРОСИ

1 Скания споделя ли моите лични данни с трети страни?

За да предоставим най-добрите продукти и услуги, ние използваме нашата глобална организация и глобална мрежа от доверени партньори. Това означава, че ние споделяме Ваши лични данни (всички или част от тях, споменати в различните категории субекти на данни) в рамките на Групата TRATON, част от която е Скания, както и с доверени бизнес партньори, които ни помагат.

Типичните примери включват:

- Ако извършвате покупка на стоки с доставка до посочен от Вас адрес, ние споделяме някои лични данни с партньори, които обработват плащането Ви или извършват доставката.
- Ние обработваме Ваши лични данни в глобални ИТ-системи, които се разработват, доставят или хостват от Скания ИТ или наши външни ИТ-партньори.
- Ние можем да използваме трети страни, които да ни помогнат да организираме мероприятия, в които участвате, да Ви осигурим настаняване, транспорт и т.н.



- Когато се свържете с нас за оказване на услуга по пътна помощ, ние може да споделим Ваши лични данни с трети страни, като например фирма за пътна помощ, репатриране и др.
- Когато нашият клиент (Вие или Вашият работодател) реши да ангажира доставчик на услуги (трета страна) и по този начин предостави достъп на такъв доставчик, Скания ще сподели лични данни, свързани с водача, превозното средство, двигателя, ремаркетото, надстройката или други продукти.
- Когато сключвате договор със Скания за предоставяне на финансов/застрахователен продукт или услуга, ние може да споделим информация с доверени страни с цел определяне на кредитоспособност.
- Когато правим изследвания и разработки, можем да споделяме лични данни с университети, изследователски центрове или други надеждни партньори.
- Ако решите да приемете бисквитки на трети страни, Ваши лични данни могат да бъдат споделени с тези трети страни (Повече информация в нашето Уведомление за бисквитки).
- Когато Скания обработва Ваши лични данни в глобални процеси (област Човешки ресурси), Ваши лични данни се прехвърлят към съответния отдел на Скания, към който изпращате Вашата кандидатура за работа или в който вече сте наети.
- Когато участвате във вътрешно споделяне на знания с други служители в Скания Груп, Ваши лични данни ще бъдат споделени с тях.
- Когато участвате в обучения, Ваши лични данни ще бъдат споделени с доставчиците на услуги по координация, организация и провеждане на съответните обучения.
- Когато изпълняваме задълженията си като работодател, ще споделяме Ваши лични данни с банки, застрахователни компании и др. институции.
- Когато изпълняваме задълженията си по колективни трудови договори и колективно трудово договаряне, ще споделяме Ваши лични данни със синдикатите и работническите съюзи.
- Може също така да споделим Ваши лични данни с публични органи, ако това се изисква от закона или е налице искане със законово основание от компетентни правоприлагащи органи, надзорни, други органи за управление и контрол или институции.

Ако Вашите лични данни се прехвърлят извън Европейския съюз („ЕС“) към държава „Трета страна“ (държава извън ЕС / ЕИП), това се извършва с помощта на подходящи механизми за прехвърляне, включително съответните предварителни оценки и подходящи предпазни мерки, вижте повече по-долу.

2 Къде Скания обработва моите лични данни?

Скания е глобална компания, осъществяваща дейност в над 100 държави. За да предоставим най-добрите продукти и услуги, ние използваме нашата глобална организация и глобална мрежа от доверени партньори. Това означава, че понякога избираме да обработваме Ваши лични данни (всички или част от тях) в или извън Европейския съюз и Европейското икономическо пространство (ЕИП). Когато правим това, ние винаги спазваме съществуващите закони и разпоредби, както и съдебни решения, за да гарантираме, че Вашите лични данни се



обработват по сигурен начин. Ако Вашите лични данни се прехвърлят извън Европейския съюз, това се извършва чрез подходящи механизми за прехвърляне, включително съответните предварителни оценки и подходящи предпазни мерки. Най-често се разчита на стандартните договорни клаузи (СДК), издадени от Европейската комисия или на решенията относно адекватното ниво на защита, приети от Европейската комисия. Имате право да получите копие от съответните сключени СДК, ако Вашите лични данни са част от прехвърляне, обезпечено с тях. Може да се свържете с нас на посочените в това Уведомление за поверителност данни за контакт.

В този контекст „Обработване“ означава всяка операция или съвкупност от операции, извършвана с лични данни или набор от лични данни чрез автоматични или други средства като събиране, записване, организиране, структуриране, съхранение, адаптиране или промяна, извличане, консултиране, употреба, разкриване чрез предаване, разпространяване или друг начин, по който данните стават достъпни, подреждане или комбинирание, ограничаване, изтриване или унищожаване.

3 Как Скания защитава моите лични данни?

Ние се ангажираме да защитаваме Вашите лични данни. Предприемаме всички подходящи и разумни правни, технически и организационни мерки за сигурност, за да защитим адекватно личните данни, които обработваме.

Нашите мерки за сигурност биват непрекъснато подобрявани в съответствие с усъвършенстването на наличните продукти и услуги, свързани със сигурността.

4 За какъв срок Скания съхранява моите лични данни?

Специфичните дейности по обработване имат свои индивидуални срокове за съхранение на данни, приложими към тях, съгласно правното основание и/или целта на обработването. Съобразно това ние свеждаме до минимум или изтриваме Вашите лични данни, веднага щом не са необходими, за да:

- изпълним нашите договорни задължения към Вас;
- изпълним целта, за която тези лични данни са събрани;
- изпълним нашите законови задължения;
- упражним и защитим нашите законни интереси.

За повече информация, вижте също така допълнителните уведомления за поверителност относно конкретни продукти или услуги, описания на услуги или политики, достъпни на www.scania.com и www.scania.bg. В определени случаи ще намерите допълнителна информация при достъп до съответно приложение, система или услуга.

5 Какви са моите права?

1. Право на информация

Имате право да бъдете информирани за личните данни, които обработваме за Вас. Освен това имате право да бъдете информирани относно спецификата на обработването, включително защо Вашите лични данни ще бъдат обработвани, колко време ще бъдат запазени, получатели или категории получатели на личните



данни, легитимния интерес, преследван от нас (ако е приложимо) и всякакви извършващи се трансфери в „Трета страна“ (държава извън ЕС / ЕИП).

Предоставяме тази информация в настоящето Уведомление за поверителност, но както бе споменато по-горе, по-конкретна информация за това как се обработват Вашите лични данни, в определени случаи, може да бъде намерена в по-подробни уведомления за поверителност, включително приложения към договори и описания на услуги. В тези случаи ще намерите информацията при достъп до съответното приложение/система/услуга. Ако имате някакви въпроси или притеснения, винаги сте добре дошли да се свържете с нас на посочените в това Уведомление за поверителност данни за контакт.

2. Право на достъп

Имате право да получите потвърждение от нас дали обработваме Ваши лични данни. Можете да изискате извлечение от регистъра, което да Ви покаже, какви Ваши данни обработваме и в допълнение определена информация, в т.ч. целите на обработването, получатели на различните категории лични данни, предвиденото време за съхранение, наличието на автоматизирано вземане на решения (включително профилиране).

След като проверим и потвърдим Вашата самоличност (законово задължение за обработване на лични данни), извлечението ще Ви бъде предоставено надлежно, по защитен начин, в разбираема и лесно достъпна форма.

За да поискате информация за Вашите лични данни, моля свържете се с нас на имейл bq.privacy@scania.com

3. Право на коригиране

Вие имате право по всяко време да коригирате Вашата информация, ако считате, че тя е неточна, неактуална или непълна, в това число да промените/актуализирате Вашите маркетингови предпочитания, за да сте сигурни, че разполагаме с точна информация за Вас. Моля свържете се с нас, като използвате данните за контакт, посочени в настоящето уведомление.

4. Право на заличаване

Вие можете да изискате, без излишно забавяне, Вашите лични данни да бъдат заличени, ако са налични някои от следните обстоятелства:

- ако личните данни вече не са необходими за целите, за които са събрани или обработвани по друг начин;
- ако сте възразили срещу обработване на данни и нямаме други законови основания за обработване, с предимство пред интересите, правата и свободите на субекта на данни (каквото се явявате Вие);
- ако тяхното обработване се основава единствено на Вашето съгласие и Вие оттеглите това съгласие;
- Ако изтриването е необходимо за изпълнение на законово задължение или ако личните данни са били обработени незаконосъобразно.

Възможно е да има ситуации, при които горното не се прилага, напр. ако трябва да обработваме личните данни, за да спазим правото на ЕС или приложимото право на държава членка, или за установяването, упражняването или защитата на правен иск.



5. Право на възразение

Винаги имате право да възразите срещу обработването на Ваши лични данни за директен маркетинг. Това е абсолютно право, което означава, че ако възразите или се отпишете активно от имейл комуникация, повече няма да обработваме Вашите лични данни за директен маркетинг.

Бихме могли да изпращаме съобщения, изисквани по закон или необходими, за да Ви информираме за промени в продуктите и услугите, както и в условията за използването и/или предоставянето им. Тези съобщенията за продукти и услуги няма да включват промоционално, рекламно съдържание и не изискват предварително съгласие, когато са изпратени по имейл или текстово съобщение. Това се отнася и до известия за безопасност на продуктите, които са от жизненоважно значение за Вас като клиент или водач на наше превозно средство.

Преустановяване обработването на данни за директен маркетинг

- Може да спрете получаването на маркетингови имейли от нас по всяко време, като кликнете върху връзката „Отписване“ в долната част на нашите имейли;
- Ние ще спрем директния маркетинг към вас, ако изпратите по електронна поща Вашата заявка до bg.privacy@scania.com ;
- Моля, обърнете внимание, че може да продължите да получавате съобщения за кратък период от време, след като промените предпочитанията си, докато обработваме заявката Ви.

Вие също имате право да възразите срещу всяко обработване, което основаваме на легитимен интерес или задача, изпълнявана в обществен интерес, включително профилиране въз основа на тези основания.

Ние ще прекратим по-нататъшно обработване на Ваши данни, ако не изложим убедителни легитимни основания за обработването, които имат приоритет пред интересите, правата и свободите на отделния индивид, или не покажем, че обработването от наша страна е за установяване, упражняване или защита на законови претенции.

6. Право на ограничение

Вие имате право да поискате ограничаване на обработването на лични данни в следните ситуации:

- Когато считате, че Вашите лични данни са неточни и сте изискали корекция. Тогава можете да поискате обработването на Вашите лични данни да бъде ограничено, докато установим дали Вашите лични данни са неточни;
- Когато считате, че обработването на личните данни е неправомерно и Вие не желаете заличаване на личните данни, а вместо това искате употребата на тези лични данни да бъде ограничена;
- Когато искате Вашите лични данни да могат да определят, налагат изпълнението или защитават законови претенции, дори ако вече не се нуждаем от тях с цел друго обработване;
- Вие сте възразили срещу обработването на Вашите лични данни и очаквате отговор от нас;
- В очакване на проверката дали нашите правни основания имат предимство пред правата и свободите на физическото лице, когато сте възразили срещу обработването, и обработването се основава на правно основание легитимен интерес или задача, изпълнявана в обществен интерес.



7. Права по отношение на автоматизирано вземане на решения относно физическо лице, включително профилиране

Имате право да не бъдете обект на решение, основаващо се единствено на автоматизирано обработване, включително профилиране, което може да доведе до правни последици или подобни, които значително ви засягат. Имате право да възразите срещу извършването на такова обработване.

Това обаче не важи, ако решението е необходимо, за да сключим или изпълним договор с Вас, или ако решението е разрешено от законодателството на Съюза или държавата членка, на което сме подчинени, или ако решението се основава на Вашето изрично съгласие.

Освен това имате правото да:

- бъдете информирани за съществуването на автоматизирано вземане на решения, включително профилиране;
- да получите информация за приложената логика, значението и предвидените последици от обработването и
- да получите човешка намеса, за да изразите своята гледна точка и да оспорите решението (право да не бъдете обект на решение, основаващо се единствено на автоматизирано обработване, включващо профилиране)

8. Право на преносимост на данните

Вие имате право да получите личните данни, които сте ни предоставили, за да се обработват на друго място. Това право се прилага в случаи, когато обработването от наша страна на Вашите лични данни се базира на правно основание, че сте дали съгласието си за обработване на данни или сте сключили договор с нас и обработването се извършва с автоматизирани средства.

➤ Уведомление за нарушение (жалба)

Ако смятате, че Вашите лични данни не се обработват в съответствие с действащите разпоредби, молим да ни уведомите за това възможно най-скоро.

При всички случаи имате право да подадете жалба до Комисия за защита на лични данни с адрес: гр. София 1592, бул. „Проф. Цветан Лазаров” № 2; Ел. поща: kzld@cpdp.bg

6 Как да се свържа със Скания, ако имам въпроси?

Винаги бихте могли да се свържете със служителя по защита на данните в Скания България или с Вашето лице за контакт със Скания.

Телефон: +359 2 970 54 00
за връзка със Служител по защита на данните
Имейл: bg.privacy@scania.com

Пощенски адрес: Скания България ЕООД
Относно: *Защита на лични данни*
с. Герман 1186, Столична община, район “Панчарево”, ул.



ЛИЧНИ ДАННИ, КОИТО ОБРАБОТВАМЕ

Личните данни, които обработваме, зависят от Вашите отношения със Скания, както и дали и/или в каква роля представлявате дадено юридическо лице или едноличен търговец. По-долу можете да получите подробна информация за категориите лични данни, които обработваме, според целите, за които ги обработваме.

7 Какви лични данни обработва Скания за Вас като клиент?

Когато представлявате Вашата компания, трябва да обработваме Вашите лични данни за целите, изброени по-долу.

Защо обработваме Ваши лични данни?	Какви категории лични данни обработваме?	Правно основание
За надлежно сключване, документиране, администриране и управление на договори и споразумения За защита на наши права и законни интереси За изпълнение на законови изисквания	• Информация за контакт като имена, имейл, телефонен номер, факс, адрес за кореспонденция • Данни от документ за самоличност, в т.ч. три имена, ЕГН, постоянен адрес • Банкови данни (когато е приложимо) • Данни за кредитна оценка и кредитиране (когато е приложимо) • Данни като кредитна история, банкови сметки, плащания, данни за сключен договор, номер на поръчка, фактури, данни от осъществен документооборот, в това число свързани с гаранции, щети, оплаквания, запитвания и др.	Договорно задължение Легитимен интерес Законово задължение
За създаване на база данни от потенциални клиенти (пример: използване на данни от трети страни или публична информация)	• Организационни данни като име на фирмата, държава, фирмен адрес и телефонен номер • Данни за контакт като име, имейл адрес, телефонен номер, адрес	Легитимен интерес
За да ви предоставим оферта	• Организационни данни като име на фирмата, държава,	Легитимен интерес



	фирмен адрес и телефонен номер • Данни за контакт като име, имейл адрес, телефонен номер, адрес • Ако сте едноличен търговец, обработваме финансови данни, като например кредитна история и кредитен рейтинг. • Предпочитана форма на контакт • Покупки и транзакции • Поведение на водача, например стил на шофиране, включително географско местонахождение, продължителност на шофиране, настройки за предпочитания • Идентификационни данни, например идентификационен № на МПС, ремарке, надстройка или двигател, също така идентификационен № на водача, IP номер, MAC адрес, потребителско име за ИТ-система • Работни характеристики на превозното средство, ремаркетото, надстройката, двигателя и други продукти, например информация от компонентите на превозните средства, консумация на гориво, използване на спирачка, превключване на скорости, използване на акумулатора, данни за двигателя, кодове за грешки	
За доставки по договор	• Организационни данни като име на фирмата, държава, седалище, адрес за кореспонденция и уведомления, телефонен номер • Данни за контакт като име, имейл адрес, телефон, адрес • Данни като кредитна история, кредитен рейтинг, банкови	Договорно задължение



	сметки, плащания, както и данни за договор, например номер на договора, номер на поръчка, фактури и др. данни от осъществен документооборот, в това число свързани с гаранции, щети, оплаквания, обслужване, запитвания • Поведение на водача, например стил на шофиране, включително географско местонахождение, продължителност на шофиране, настройки за предпочитания • Идентификационни данни, например идентификационен № на МПС, ремарке, надстройка или двигател, също така идентификационен № на водача, IP номер, MAC адрес, потребителско име за ИТ-система • Работни характеристики на превозното средство, ремаркетото, надстройката, двигателя и други продукти, например информация от компонентите на превозните средства, консумация на гориво, използване на спирачка, превключване на скорости, използване на акумулатора, данни за двигателя, кодове за грешки	
--	--	--



За предоставяне на услуги и поддръжка и проследяване на договорните задължения	• Информация за контакт като име, имейл, телефонен номер, адрес • Организационни данни като име на фирмата, държава, фирмен адрес и телефонен номер • Предпочитана форма на контакт • Покупки и транзакции • Поведение на водача, например стил на шофиране, включително географско местонахождение, продължителност на шофиране, настройки за предпочитания • Идентификационни данни, например идентификационен № на МПС, ремарке, надстройка или двигател, също така идентификационен № на водача, IP номер, MAC адрес, потребителско име за ИТ-система • Работни характеристики на превозното средство, ремаркетото, надстройката, двигателя и други продукти, например информация от компонентите на превозните средства, консумация на гориво, използване на спирачка, превключване на скорости, използване на акумулатора, данни за двигателя, кодове за грешки	Договорно задължение
За одобрение, отпускане и периодичен преглед на кредитен лимит	• Данни за кредитна оценка и кредитиране, документи и данни по списък, изготвен/актуализиран от отдел Кредит контрол	Легитимен интерес
За да Ви информираме за актуализации на съществуващи или нови продукти и услуги, за които считаме, че биха представлявали	• Информация за контакт като име, имейл, телефонен номер, адрес • Предпочитана форма на контакт • Професия • Местоположение • Покупки и транзакции	Легитимен интерес



интерес за Вас	• Поведение на водача, например стил на шофиране, включително географско местонахождение, продължителност на шофиране, настройки за предпочитания • Идентификационни данни, например идентификационен № на МПС, ремарке, надстройка или двигател, също така идентификационен № на водача, IP номер, MAC адрес, потребителско име за ИТ-система • Работни характеристики на превозното средство, ремаркетото, надстройката, двигателя и други продукти, например информация от компонентите на превозните средства, консумация на гориво, използване на спирачка, превключване на скорости, използване на акумулатора, данни за двигателя, кодове за грешки	
За да проследяваме нашето представяне и Вашето удовлетворение от нашите продукти и услуги, в това число участие в проучвания	• Информация за контакт като име, имейл, телефонен номер, адрес • Предпочитана форма на контакт • Покупки и транзакции • Поведение на водача, например стил на шофиране, включително географско местонахождение и продължителност на шофиране • Идентификационни данни, например идентификационен № на МПС, ремарке, надстройка или двигател, също така идентификационен № на водача, IP номер, MAC адрес, потребителско име за ИТ-система • Работни характеристики на превозното средство, ремаркетото, надстройката, двигателя и други продукти,	Легитимен интерес



	например информация от компонентите на превозните средства, консумация на гориво, използване на спирачка, превключване на скорости, използване на акумулатора, данни за двигателя, кодове за грешки • IP адрес, операционна система, тип устройство, име и версия на използваното приложение, име и версия на браузъра и Вашите отговори на въпроси от анкети • Локация (териториална регистрация на представляваното от Вас търговско дружество)	
За да управляваме процес по обратно изкупуване, възстановяване владението върху движима вещь и/или предприемане на коригиращи действия	• Информация за контакт като име, имейл, телефонен номер, адрес • Адрес за доставка • Покупки и транзакции • Поведение на водача, например стил на шофиране, включително географско местонахождение и продължителност на шофиране, настройки за предпочитания • Идентификационни данни, например идентификационен № на МПС, ремарке, надстройка или двигател, също така идентификационен № на водача, IP номер, MAC адрес, потребителско име за ИТ-система • Работни характеристики на превозното средство, ремаркетото, надстройката, двигателя и други продукти, например информация от компонентите на превозните средства, консумация на гориво, използване на спирачка, превключване на скорости, използване на акумулатора, данни за двигателя, кодове за грешки	Легитимен интерес или Договорно задължение



	• Системните дневници от нашите ИТ-системи • Условия за връщане, например проверка за тежести, запори и/или особен залог върху предмета; транзакции по изпълнение на договора за покупко-продажба; предявяване запис на заповед (когато е приложимо) • Банкови данни (когато е приложимо)	
За проучване, анализ, усъвършенстване на съществуващите, както и разработване на нови продукти, услуги и нашата организация като цяло	• Информация за контакт като име, имейл, телефонен номер, адрес • Фабрични регистрационни номера на превозни средства Скания • Адрес за доставка • Покупки и транзакции • Поведение на водача като стил на шофиране, географско местонахождение и продължителност на шофиране, настройки за предпочитания • Идентификационни данни, например идентификационен № на МПС, ремарке, надстройка или двигател, също така идентификационен № на водача, IP номер, MAC адрес, потребителско име за ИТ-система • Работни характеристики на превозното средство, ремаркетото, надстройката, двигателя и други продукти, например информация от компонентите на превозните средства, консумация на гориво, използване на спирачка, превключване на скорости, използване на акумулатора, данни за двигателя, кодове за грешки • Случаи на пътна помощ • Финансови данни като кредитна история, кредитен рейтинг, банкови сметки,	Легитимен интерес



	плащания, както и данни за договор, например номер на договора, номер на поръчка, фактури и др. данни от осъществен документооборот • Системните дневници от нашите ИТ-системи • Отговори на въпроси от анкети.	
За да изпълняваме законови задължения и законни искания от компетентни правоприлагащи органи, надзорни и други органи за управление и контрол	• Информация за контакт като име, имейл, телефонен номер, адрес • Адрес за доставка • Покупки и транзакции • Финансови данни като кредитен рейтинг, банкови сметки и преводи, както и данни за сключени договори, оферти, поръчки, фактури и др. данни от осъществен документооборот • Поведение на водача като стил на шофиране, географско местонахождение и продължителност на шофиране и настройки за предпочитания • Идентификационни данни, например идентификационен № на МПС, ремарке, надстройка или двигател, също така идентификационен № на водача, IP номер, MAC адрес, потребителско име за ИТ-система • Работни характеристики на превозното средство, ремаркетото, надстройката, двигателя и други продукти, например информация от компонентите на превозните средства, консумация на гориво, използване на спирачка, превключване на скорости, използване на акумулатора, данни за двигателя, кодове за грешки • Системните дневници от нашите ИТ-системи	Законово задължение или Легитимен интерес



За да предоставим искана от Вас информация и съответни актуализации	• Информация за контакт като име, имейл, телефонен номер, адрес • Идентификационни данни, например идентификационен № на МПС, ремарке, надстройка или двигател, също така идентификационен № на водача, IP номер, MAC адрес, потребителско име за ИТ-система • Местоположение • Работни характеристики на превозното средство, ремаркетото, надстройката, двигателя и други продукти, например информация от компонентите на превозните средства, консумация на гориво, използване на спирачка, превключване на скорости, използване на акумулатора, данни за двигателя, кодове за грешки • Системните дневници от нашите ИТ-системи • Длъжност на лицето, подпис	Легитимен интерес
За да защитим нашите служители и активите на нашата компания	• Чрез система за видеонаблюдение се обработват лични данни за лицата, които се намират в обхвата на инсталираните камери. Такива данни могат да бъдат лицевите изображения, физически данни, височина, облекло и аксесоари, татуировки, особени белези, поведенчески особености като походка, регистрационни номера на автомобили, както и всякаква информация, която може да бъде получена чрез физическо наблюдение, заедно с информация за време, дата и локация • Контрол на преминаването през помещения на Скания	Легитимен интерес
За да извършим надлежна проверка на клиенти и бъдещи	• Име	Легитимен интерес



клиенти		
За извършване на разследвания на предполагаемо неправомерно поведение.	Администратор на лични данни е СКАНИЯ СВ АБ. Информация за обработването на данни може да намерите на сайта www.scania.com , линк Data we process Scania Group	
За управление на правни въпроси	Администратор на лични данни е СКАНИЯ СВ АБ. Информация за обработването на данни може да намерите на сайта www.scania.com , линк Data we process Scania Group	

8 Какви лични данни обработва Скания за Вас като водач на превозно средство / оператор?

Администратор на данни е Скания България ЕООД в качеството си на съвместен администратор със СКАНИЯ СВ АБ, Швеция, Скания, 15187 Съодертале. Уведомлението за поверителност на СКАНИЯ СВ АБ е достъпно на www.scania.com. Посочвайки „ние“, „нашите“ или „нас“ по-долу се има предвид Скания България ЕООД и СКАНИЯ СВ АБ като съвместни администратори на данни.

Вие управлявате превозно средство на Скания или оперирате с машина с компонент на Скания

Ние събираме различни типове оперативни данни от превозното средство, двигателя, ремаркетото, надстройките или други продукти, които продаваме като например консумация на гориво, стил на шофиране, географско местонахождение, кодове за грешки и др. Част от тези данни се превръщат в лични данни, когато чрез тях можем да идентифицираме лицето, управляващо превозното средство или опериращо с машината.

Ние обработваме лични данни, за да:

- доставим услугите, изискани от клиента (повече информация за обработката на данни може да се намери в съответните описания на услуги);
- осигурим по заявка развлекателни услуги в превозното средство;
- проведем дистанционна диагностика, както и планиране на ремонт и дейности по поддръжката;
- осигурим подкрепа/съдействие, пътна помощ Scania Assistance;
- изпълним договорни и законови задължения;
- проучване, анализ, усъвършенстване на съществуващите, както и разработване на нови продукти, услуги и развитие на нашата организация като цяло;
- изпълним законови задължения и законни искания от компетентни правоприлагащи органи, надзорни и други органи за управление и контрол;
- ви информираме за налични или предстоящи актуализации.



Данните, които събираме, се предоставят от Вас, Вашия работодател, събират се от превозното средство, двигателя, ремаркетото, надстройките или други продукти, или се генерират в нашите ИТ-системи, които достъпвате и използвате.

Вие участвате в състезание за шофьори, организирано от Скания

Ако решите да вземете участие в състезание по шофиране, организирано от Скания, ние трябва да съберем определени лични данни за Вас – например Вашето име и данни за контакт, за да обработим регистрацията Ви и Вашето участие в състезанието. Тези и всички други целесъобразно обработени Ваши лични данни се предоставят директно от Вас или с Вашето изрично, информирано съгласие.

Вие имате аварийна ситуация на пътя и се обаждате на Пътна помощ Скания (Scania Assistance)

Ако имате авария на пътя и решите да се свържете с нас за незабавна помощ, ние трябва да обработим Вашите лични данни, за да Ви идентифицираме, да разберем в какво се състои аварията, да осигурим помощ и да се свързваме текущо с Вас, за да съобщаваме актуална информация относно Вашия инцидент. Поради тези причини ни е необходима информация за контакт, идентификационен и регистрационен номер на превозното средство, Вашето географско местонахождение, описание на аварията и в някои случаи данни за превозното средство за дистанционна диагностика.

Защо обработваме Ваши лични данни?	Какви категории лични данни обработваме?	Правно основание
За да изпълняваме нашите договорни задължения, като: • доставка на услуги, изискани от клиента (Вашия работодател) или от Вас лично • по заявка, доставка на развлекателни услуги в превозното средство • извършване на дистанционна диагностика, както и ремонт и планирана поддръжка • предоставяне на съдействие и помощ	• Поведение на водача, например стил на шофиране, включително географско местонахождение, продължителност на шофиране и настройки за предпочитания • Идентификационни данни, например идентификационен № на МПС, ремарке, надстройка или двигател, също така идентификационен № на водача, IP номер, MAC адрес, потребителско име за ИТ-система • Работни характеристики на превозното средство, ремаркетото, надстройката, двигателя и други продукти, например информация от компонентите на превозните средства, консумация на гориво, използване на спирачка, превключване на скорости, използване на акумулатора, данни за двигателя и кодове за грешки • Системните дневници от нашите ИТ-системи	Легитимен интерес



За да проследяваме договорните задължения на клиента	• Информация за контакт като име, имейл, телефонен номер, адрес • Адрес за доставка • Покупки и транзакции • Поведение на водача като стил на шофиране, географско местонахождение и продължителност на шофиране, настройки за предпочитания • Идентификационни данни, например идентификационен № на МПС, ремарке, надстройка или двигател, също така идентификационен № на водача, IP номер, MAC адрес, потребителско име за ИТ-система • Работни характеристики на превозното средство, ремаркетото, надстройката, двигателя и други продукти, например информация от компонентите на превозните средства, консумация на гориво, използване на спирачка, превключване на скорости, използване на акумулатора, данни за двигателя, кодове за грешки • Системните дневници от нашите ИТ-системи	Легитимен интерес
За да обработваме Вашето участие в наши състезания за шофиране	• Информация за контакт като име, имейл, телефонен номер, адрес • Вашата възраст • Вашите предпочитания за език • Наименование на фирмата на Вашия работодател • Поведение на водача, например стил на шофиране, включително географско местонахождение, продължителност на шофиране и настройки за предпочитания • Идентификационни данни, например идентификационен № на МПС, ремарке, надстройка или двигател, също така идентификационен № на водача, IP номер, MAC адрес, потребителско име за ИТ-система	Съгласие



	• Работни характеристики на превозното средство, ремаркетото, надстройката, двигателя и други продукти, например информация от компонентите на превозните средства, консумация на гориво, използване на спирачка, превключване на скорости, използване на акумулатора, данни за двигателя и кодове за грешки • Системните дневници от нашите ИТ-системи	
За да осигуряваме пътна помощ Scania Assistance	• Информация за контакт като име, имейл, телефонен номер, адрес • Организационни данни като име на фирмата, държава, фирмен адрес и телефонен номер • Идентификационни данни, например идентификационен № на МПС, ремарке, надстройка или двигател, също така идентификационен № на водача, IP номер, MAC адрес, потребителско име за ИТ-система • Регистрационен номер на превозното средство • Описание на аварията, включително описание на всички физически наранявания и необходимост от медицинска помощ • Географско местонахождение • Данни на превозното средство за дистанционна диагностика • Аудио или видео записи	Легитимен интерес
За предприемане на коригиращи действия	• Информация за контакт като име, имейл, телефонен номер, адрес • Адрес за доставка • Покупки и транзакции • Поведение на водача, например стил на шофиране, включително географско местонахождение и продължителност на шофиране, настройки за предпочитания • Идентификационни данни, например идентификационен №	Легитимен интерес или Договорно задължение



	на МПС, ремарке, надстройка или двигател, също така идентификационен № на водача, IP номер, MAC адрес, потребителско име за ИТ-система • Работни характеристики на превозното средство, ремаркетото, надстройката, двигателя и други продукти, например информация от компонентите на превозните средства, консумация на гориво, използване на спирачка, превключване на скорости, използване на акумулатора, данни за двигателя, кодове за грешки • Системните дневници от нашите ИТ-системи	
За проучване, анализ, усъвършенстване на съществуващите, както и разработване на нови продукти и услуги	• Информация за контакт като име, имейл, телефонен номер, адрес • Организационни данни като име на фирмата, държава, фирмен адрес и телефонен номер • Поведение на водача като стил на шофиране, географско местонахождение, продължителност на шофиране, настройки за предпочитания • Идентификационни данни, например идентификационен № на МПС, ремарке, надстройка или двигател, също така идентификационен № на водача, IP номер, MAC адрес, потребителско име за ИТ-система • Работни характеристики на превозното средство, ремаркетото, надстройката, двигателя и други продукти, например информация от компонентите на превозните средства, консумация на гориво, използване на спирачка, превключване на скорости, използване на акумулатора, данни за двигателя, кодове за грешки • Случаи на пътна помощ • Системните дневници от нашите ИТ-системи	Легитимен интерес



За да изпълняваме законови задължения и законни искания от компетентни правоприлагащи органи, надзорни и други органи за управление и контрол	• Отговори на въпроси от анкети. • Информация за контакт като име, имейл, телефонен номер, адрес • Адрес за доставка • Покупки и транзакции • Финансови данни като кредитен рейтинг, банкови сметки и преводи, както и данни за сключени договори, оферти, поръчки, фактури и др. данни от осъществен документооборот • Поведение на водача като стил на шофиране, географско местонахождение, продължителност на шофиране, настройки за предпочитания • Идентификационни данни, например идентификационен № на МПС, ремарке, надстройка или двигател, също така идентификационен № на водача, IP номер, MAC адрес, потребителско име за ИТ-система • Работни характеристики на превозното средство, ремаркетото, надстройката, двигателя и други продукти, например информация от компонентите на превозните средства, консумация на гориво, използване на спирачка, превключване на скорости, използване на акумулатора, данни за двигателя, кодове за грешки • Системните дневници от нашите ИТ-системи	Законово задължение
За да предоставим искана от Вас информация и съответни актуализации	• Информация за контакт като име, имейл, телефонен номер, адрес • Идентификационни данни, например идентификационен № на МПС, ремарке, надстройка или двигател, също така идентификационен № на водача, IP номер, MAC адрес, потребителско име за ИТ-система • Работни характеристики на превозното средство, ремаркетото, надстройката, двигателя и други	Легитимен интерес



	продукти, например информация от компонентите на превозните средства, консумация на гориво, използване на спирачка, превключване на скорости, използване на акумулатора, данни за двигателя, кодове за грешки • Местонахождение • Системните дневници от нашите ИТ-системи	
За да проследяваме нашето представяне и Вашето удовлетворение от нашите продукти и услуги, в това число участие в проучвания	• Информация за контакт като име, имейл, телефонен номер, адрес • Организационни данни като име на фирмата, държава, фирмен адрес и телефонен номер • Предпочитана форма на контакт • Покупки и транзакции • Поведение на водача, например стил на шофиране, включително географско местонахождение, продължителност на шофиране и настройки за предпочитания • Идентификационни данни, например идентификационен № на МПС, ремарке, надстройка или двигател, също така идентификационен № на водача, IP номер, MAC адрес, потребителско име за ИТ-система • Работни характеристики на превозното средство, ремаркетото, надстройката, двигателя и други продукти, например информация от компонентите на превозните средства, консумация на гориво, използване на спирачка, превключване на скорости, използване на акумулатора, данни за двигателя, кодове за грешки • IP адрес, операционна система, тип устройство, име и версия на използваното приложение, име и версия на браузъра и Вашите отговори на въпроси от анкети	Легитимен интерес
За да предоставим оферта на клиент, който	• Поведение на водача, например стил на шофиране, включително	Легитимен интерес



е Ваш работодател	географско местонахождение, продължителност на шофиране, настройки за предпочитания • Идентификационни данни, например идентификационен № на МПС, ремарке, надстройка или двигател, също така идентификационен № на водача, IP номер, MAC адрес, потребителско име за ИТ-система • Работни характеристики на превозното средство, ремаркетото, надстройката, двигателя и други продукти, например информация от компонентите на превозните средства, консумация на гориво, използване на спирачка, превключване на скорости, използване на акумулатора, данни за двигателя, кодове за грешки	
Да проследяваме сигурността на превозните средства, за да можем да идентифицираме атаки и пробиви в сигурността и да можем да предприемем действия.	• Идентификатори на превозни средства и идентификатори на електронни блокове за управление	Законово задължение Например (Правило № 155 на ООН — Единни предписания за одобрение на превозни средства по отношение на киберсигурността и системата за управление на киберсигурността [2021/387])
За подобряване на безопасността и спазване на законодателството относно безопасността на превозните средства.	• Данни за ефективността на превозното средство и водача (поведението на водача) • Мониторинг, записи и изображения	Законово задължение Например (Регламент (ЕС) 2019/2144 на Европейския парламент и на Съвета от 27 ноември 2019 година)



За да защитим нашите служители и активите на нашата компания	• Чрез система за видеонаблюдение се обработват лични данни за лицата, които се намират в обхвата на инсталираните камери. Такива данни могат да бъдат лицевите изображения, физически данни, височина, облекло и аксесоари, татуировки, особени белези, поведенчески особености като походка, регистрационни номера на автомобили, както и всякаква информация, която може да бъде получена чрез физическо наблюдение, заедно с информация за време, дата и локация • Контрол на преминаването през помещения на Скания	Легитимен интерес
За извършване на разследвания на предполагаемо неправомерно поведение.	• Администратор на лични данни е СКАНИЯ СВ АБ. Информация за обработването на данни може да намерите на сайта www.scania.com , линк Data we process Scania Group	
За управление на правни въпроси	• Администратор на лични данни е СКАНИЯ СВ АБ. Информация за обработването на данни може да намерите на сайта www.scania.com , линк Data we process Scania Group	

9 Какви лични данни обработва Скания за Вас като работник (служител)?

Като работодател Скания обработва лични данни на физически лица, които желае да привлече, кандидати за работа, работници (служители), консултанти и бивши работници (служители).

Когато кандидатствате за позиция в Скания, ние Ви молим да предоставите някои лични данни за обработване на Вашата кандидатура и допълнителни данни, ако сте одобрени, необходими, за да подготвим съответния трудов договор с Вас.

Бележка: Когато по-долу се посочва „Персонални идентификатори“, това означава един или повече видове данни, идентифициращи дадено лице. Това включва персонален идентификационен номер, име, електронен подпис или подпис на хартиен носител, идентификационен номер на водача и номер на карта на водача, идентификационен номер на служител и лична карта на служител, професионален и личен телефонен номер, професионален и личен имейл адрес и потребителско име.

По време на Вашето назначение в Скания, ние обработваме Ваши лични данни, за да:



- администрираме Вашето назначение;
- изпълняваме нашите правни и законови задължения като работодател;
- осъществяваме нашите легитимни интереси относно:
 - направляване, планиране и оценка на работата;
 - защита на служителите и активите на дружеството;
 - осъществяване на контакт и информираност на служителите;
 - прозрачност към собствениците и обществеността.

Всички работници и служители на Скания България ЕООД се информират надлежно за обработването на техните лични данни чрез изготвен специално за целта и актуализиран периодично вътрешнофирмен, информационен документ, допълнен от актуални отговори на въпроси, инструкции, правила и разяснения от отдел Човешки Ресурси (Хора и Култура) и СЗД.

Специална категория лични данни, определени в член 9.2 от ОРЗД, които обработваме са:

- Членство в синдикални организации: Данните се събират и обработват само когато са необходими за изпълнение на колективни договори и местно законодателство, например при договаряне на отделни случаи.
- Данни за здравословно състояние: Събират се и се обработват само подходящи данни за изпълнение на законовите ни задължения за рехабилитация или за изпълнение на политиката на Скания относно алкохола и наркотиците, при поискване от застрахователни компании и за извършване на законови здравни прегледи.

След прекратено трудово-правно отношение, ние обработваме ограничено количество лични данни, необходими за изпълнение на нашите законови задължения (например лични данни за удостоверяване на периода на трудова заетост) и право на защита на интересите ни при възникване на трудово-правен спор.

Защо обработваме Ваши лични данни?	Какви категории лични данни обработваме?	Правно основание
---------------------------------------	---	---------------------



Работодателска марка (осъществяване на контакт с лица, притежаващи умения и компетенции, привлекателни за Скания, чрез изпращане на информация за събития и/или възможности за кариерно развитие, организиране и участия в състезания, стажантски програми, както и за създаване на целеви групи по определени критерии) Всички лични данни се запазват до края на съответното събитие. Личните данни, необходими за контакт за последващи покани или анкети, ще бъдат запазени за максимум 4 години.	• Данни за контакт като име, имейл, телефонен номер, адрес • Данни за предишни отношения със Скания като сезонна работа, стаж, предишни работни места • Данни за завършено образование • Лицензи, сертификати и/или свидетелства за правоспособност и умения • Данни за трудова заетост и трудов стаж • Професионален опит • Професионална организация • Алергии (при организиране на събития - право на лицето да посочи тази информация) • Данни от проучването като образователна степен, длъжност, възраст, пол, интереси, име, имейл адрес	Съгласие или Легитимен интерес
Подбор на персонал Личните данни, обработвани във връзка с процеса по подбор и наемане на персонал, се запазват толкова дълго, колкото е необходимо за изпълнение на българското трудово законодателство. Личните данни, необходими за създаване на трудов договор, се съхраняват до края на трудовия договор или за времето, необходимо за изпълнение на българското трудово	• Данни за контакт като име, имейл адрес, телефонен номер, домашен адрес • Данни за завършено образование • Лицензи, сертификати и/или свидетелства за правоспособност • Компетенции, опит и умения като професионален опит, препоръки, резултати от тестове за подбор • Данни за трудова заетост и трудов стаж • Данни за избрания кандидат за конкретна позиция, (необходими за изготвяне на трудов договор) • Снимка • Контакти при аварийни случаи	Съгласие Легитимен интерес или Договорно задължение



законодателство.		
За целите на администриране и управление на персонала и възнагражденията Личните данни се съхраняват толкова дълго, колкото е необходимо за изпълнение на българското законодателство.	• Данни за контакт като име, имейл, телефонен номер, адрес • Данни за трудова заетост като трудов договор №, потребителско име (User ID), снимки, статус и др. • Финансова информация заплата, данъци, разходи, времеви отчети, банкова сметка и др. • Отпуск и работно време като вид отпуск и изискуеми документи за администрирането ѝ, извънреден труд, отработени часове, одобрение на отпуск, право на труд и почивка, отпуск по болест (здравни данни) • Професионален опит • Професионална организация • Персонални идентификатори • Данни за позицията	Договорно задължение
За извършване на преглед и промени на възнагражденията на служителите (в т.ч. годишен преглед) Личните данни се съхраняват максимум 10 години или толкова дълго, колкото е необходимо за изпълнение на българското законодателство	• Възраст и пол • Професионална организация • Данни за заетостта • Персонални идентификатори • Данни за поведението и представянето • Професионален опит • Финансови данни • Стаж, отпуски и работно време • Синдикално членство	Легитимен интерес
За целите на администриране и управление на бонус възнагражденията за резултати Личните данни се съхраняват 10 години или толкова дълго, колкото е необходимо за изпълнение на българското	• Стаж, отпуски и работно време • Персонални идентификатори • Адрес по местоживее • Финансови данни • Данни за поведението и представянето	Легитимен интерес



законодателство		
Управление на бизнес пътувания и командировки на работници и служители Личните данни се съхраняват до възстановяване на разходите и толкова дълго, колкото е необходимо за изпълнение на българското законодателство.	• Данни за контакт като име, имейл адрес, телефонен номер • Данни за заетост (служебни данни) • Данни от документ за самоличност (при законово задължение) • Информация за организацията като отдел, разходен център и др. • Език • Националност • Алергии (право на служителя да посочи тази информация) • Информация за пътуване като дестинация, транспортни документи, настаняване, командировъчни, цел на пътуване, времетраене и др.	Легитимен интерес
За управление и проследяване на служебни автомобили Личните данни се съхраняват толкова дълго, колкото е необходимо за изпълнение на българското законодателство.	• Персонални идентификатори • Професионална организация • Данни за заетост (служебни данни) • Данни от документ за самоличност (при законово задължение) • Информация за организацията като отдел, разходен център и др. • Идентификационни номера на служебни автомобили • Информация за пътуване като дестинация, транспортни документи, цел на пътуване, времетраене, пробег и др.	Легитимен интерес
За да изпълняваме законови задължения (например докладване на властите, сигнали, спазване на колективни договори, напр. плащане на договорени осигуровки и пенсии, изплащане на застраховки и др.), както и за изпълнение на законни искания от компетентни	• Данни за контакт като име, имейл, телефонен номер, адрес • Данни за трудова заетост като трудов договор №, начална и крайна дата на трудови отношения, участие в колективен трудов договор • Гражданство • Дата на раждане • Лицензи, сертификати и/или свидетелства за правоспособност	Законово задължение или Легитимен интерес



правоприлагащи органи, надзорни и други органи за управление и контрол, отговор на искания от банкови и застрахователни институции Личните данни се съхраняват толкова дълго, колкото е необходимо за изпълнение на българското законодателство.	• Финансова информация заплата, данъци, разходи, отчети за изработено време, банкови сметки и др. • Работно време и отпуск • Записи на Вашите потребления на ИТ системи • Изображения и записи от видеонаблюдение • Длъжност на лицето, подпис	
Работна среда (например провеждане на задължителни медицински прегледи, документиране на инциденти и събития, документиране на работна среда) и рехабилитация Личните данни се съхраняват толкова дълго, колкото е необходимо за изпълнение на българското законодателство.	• Данни за контакт като име, имейл, телефонен номер, адрес, служебен номер • Организационни данни като отдел, име и информация за контакт на ръководителя • Здравни данни като данни за излагане на опасни вещества, здравословно състояние и прогноза за здравословното състояние • Данни за инциденти и събития като къде, кога, описание и последица от събитието • Данни за рехабилитация като мерки за връщане на работа и оценки на състоянието; профилактични прегледи, трудови злополуки, назначена и реализирана рехабилитация	Договорно задължение
Планиране и проследяване (например планиране на работна заетост, проверка на компетенции, планиране на приемственост, проследяване на резултатите от консултантска дейност). Създаване на статистически	• Данни за контакт като име, имейл адрес, телефонен номер • Организационна информация месторабота, разходно звено, пряк ръководител и др. • Данни за трудова заетост като трудов договор №, начална и крайна дата на трудови отношения, участие в колективен трудов договор. • Оценки на представянето • Информация за образование и компетентност като	Легитимен интерес или Законово задължение



данни и анализ с цел подобряване и развитие на организацията, процесите и ИТ-системите Личните данни се съхраняват до края на трудовото правоотношение и за допълнителни максимум 10 години. Личните данни, които трябва да бъдат запазени, във връзка с изпълнение на българското законодателство, се съхраняват толкова дълго, колкото е необходимо съгласно него.	обучения, професионален опит, набори от умения • Данни за представяне и поведение • Работно време, извънреден труд и отпуски • Записи на Вашите потребления на нашите системи	
Учене и развитие (например развитие на компетенции, R&D, обмен на таланти, образование и обучения) Личните данни за образование и обучения се съхраняват до края на трудовото правоотношение или толкова дълго, колкото е необходимо съгласно законодателството. Личните данни за представяне и развитие (R&D) се съхраняват за максимум 3 години.	• Данни за контакт като име, имейл адрес, телефонен номер • Професионален опит, в т.ч в Скания • Информация за образование и компетентност като обучения, набор от умения, сертифициране • Данни за представяне • Планове за развитие	Легитимен интерес или Съгласие
Експатриране Личните данни се съхраняват до 10	• Данни за контакт като име, имейл, телефонен номер, адрес • Националност • Дата на раждане	Договорно задължение



години след края на периода на експатриране. В случай, че експатът има задължения към Скания, в т.ч за наем, личните данни се запазват, докато задължението бъде закрито.	• Данни от документ за самоличност (при законово задължение) • Организационна информация служебни данни като насочваща и приемаща организация, име на ръководител, разходен център • Финансова информация заплата, данъци, разходни отчети, времеви отчети, банкова сметка и др. • Компетенции и професионален опит • Данни за семейството като членове на семейството и тяхното гражданство, рождени дати, данни за настаняване и др. данни, съгласно предвиденото по договор	
За управление на пощенските пратки на Скания	• Персонални идентификатори	Легитимен интерес
За отчетност и управление на представителни разходи	• Персонални идентификатори • Професионална организация	Легитимен интерес
Личните данни се съхраняват толкова дълго, колкото е необходимо за изпълнение на българското законодателство.		
За да осигурим достъп до нашите ИТ-системи, за да актуализираме, интегрираме и усъвършенстваме нашите системи	• Данни за контакт като име, имейл, телефонен номер, адрес • Потребителско име (User ID), снимка (при предпочитание на служителя) • Настройки на предпочитанията на потребителите в системите • Записи на Вашите потребления на нашите системи	Легитимен интерес
С цел безопасност при аварийни ситуации	• Данни за контакт като име, имейл адрес, телефонен номер, адрес	Легитимен интерес Или



Личните данни се съхраняват до края на трудовите правоотношения.	• Лице/а за контакт при спешен случай • Организационни данни като име на ръководител, отдел, място на работа • Алергии (<i>право на служителя да посочи тази информация</i>) • Медицински особености и постоянно приемани лекарства (<i>право на служителя да посочи тази информация</i>) • Географско местонахождение в случай на инцидент • Националност • Дата на раждане	Защита на Вашите основни интереси
За да защитаваме нашите служители и фирмените активи Личните данни се съхраняват за максимум 2 години. Личните данни от камери за видеонаблюдение се съхраняват за максимум 30 дни. Личните данни за сърфиране в интернет се съхраняват за 3 месеца.	• Данни за контакт като име, имейл, телефонен номер, адрес • Данни за трудова заетост като трудов договор, участие в колективен трудов договор, потребителско име (User ID), снимки, статус и др. • Дневници за достъп на ИТ-системите и системите за контрол на входа, • ИТ-дневници от приложения и мрежови услуги • Данни за сърфиране в интернет • Видеонаблюдение • Доклади за пробиви в сигурността • Доклади за инциденти, свързани с нецелесъобразно или неправилно поведение	Легитимен интерес
Трансфер на лични данни извън организацията, за да бъдете идентифициран(а) като служител на Скания или за изпълнение на служебните Ви задължения	• Данни за контакт като име, имейл, телефонен номер, адрес, служебна карта • Данни за трудова заетост като трудов договор, участие в колективен трудов договор, потребителско име (User ID), снимки (<i>при предпочитание на работника или служителя</i>), статус и др.	Легитимен интерес



Личните данни се съхраняват до края на трудовите правоотношения.	• Лицензи, сертификати и/или свидетелства за правоспособност • Лични данни, необходими за сключване на договори • Снимки и видео материали • ЕГН (в случай на законово задължение за легитимация)	
За проучване, анализ, усъвършенстване на съществуващите, както и разработване на нови продукти и услуги	• Информация за контакт като име, имейл, телефонен номер, адрес • Данни за трудова заетост като трудов договор, участие в колективен трудов договор, потребителско име (User ID), снимки (при предпочитание на служителя) , статус и др. • Гражданство • Дата на раждане • Лицензи и/или свидетелства • Дневници за достъп на ИТ-системите и системите за контрол на входа • ИТ-дневници от приложения и мрежови услуги	Легитимен интерес
За да предоставим искана от Вас информация и актуализации	• Информация за контакт като име, имейл, телефонен номер, адрес	Легитимен интерес
За спазване на лицензите на програми с отворен код	• Информация за контакт на сътрудниците като име, имейл, телефонен номер, адрес	Договорно задължение
Прекратяване на трудово правоотношение Личните данни се съхраняват до приключване на трудовото правоотношение и толкова дълго, колкото е необходимо за изпълнение на българското трудово законодателство.	• Работно време • Възраст • Компетентност • Молба за прекратяване на трудово правоотношение • Основания за прекратяване като доклади за неправомерно поведение, данни за рехабилитация, оценки на работата, мерки в трудовото право, планове за действие, компетентност и умения • Предложение за преместване	Договорно задължение Или Законово задължение



	• Споразумение за прекратяване • Клас прослужено време	
За да защитим нашите служители и активите на нашата компания	• Чрез система за видеонаблюдение се обработват лични данни за лицата, които се намират в обхвата на инсталираните камери. Такива данни могат да бъдат лицевите изображения, физически данни, височина, облекло и аксесоари, татуировки, особени белези, поведенчески особености като походка, регистрационни номера на автомобили, както и всякаква информация, която може да бъде получена чрез физическо наблюдение, заедно с информация за време, дата и локация • Контрол на преминаването през помещения на Скания	Легитимен интерес
За извършване на разследвания на предполагаемо неправомерно поведение.	• Администратор на лични данни е СКАНИЯ СВ АБ. Информация за обработването на данни може да намерите на сайта www.scania.com , линк Data we process Scania Group	
За управление на правни въпроси	• Администратор на лични данни е СКАНИЯ СВ АБ. Информация за обработването на данни може да намерите на сайта www.scania.com , линк Data we process Scania Group	

10 Какви лични данни обработва Скания за Вас, ако сте кандидат за свободна работна позиция?

Какви лични данни обработваме за Вас, ако сте кандидат за свободна работна позиция?

Когато кандидатствате за свободна позиция в Скания, ние обработваме Ваши лични данни, за да вземем в процеса на подбор решения, съответстващи на целите на подбора. Ние обработваме личните данни, основно посочени в предоставената от Вас автобиография, както и информацията, получена в процеса на подбор чрез интервюта, обменени имейли, допълнително предоставена от Вас информация, проверка на знания в подкрепа на Вашето представяне на интервюто. Освен това, ако характеристиките на позицията го



изискват, може да се изготви психологически доклад и/или анализ на професионалния профил, за да се открият силните Ви страни в работна среда и връзката между тях и характеристиката на свободната позиция. Правно основание е Вашето изрично съгласие, предоставено доброволно и информирано, относно конкретната цел и предназначение на резултатите от проучването в контекста на осъществявания подбор, в т.ч. до каква степен то ще навлезе в личното Ви пространство, кой ще извърши проучването, кой ще има достъп до Вашите резултати и каква е ролята на този инструмент. Вие имате възможност да оттеглите информирано съгласието си по всяко време или да не предоставите съгласие за прилагането му.

Бележка: Когато по-долу се посочва „Персонални идентификатори“, това означава един или повече видове данни, идентифициращи дадено лице. Това включва персонален идентификационен номер, име, електронен подпис или подпис на хартиен носител, идентификационен номер на водача и номер на карта на водача, идентификационен номер на служител и лична карта на служител, професионален и личен телефонен номер, професионален и личен имейл адрес и потребителско име.

Защо обработваме Ваши лични данни?

В процеса на подбор, ние обработваме Вашите лични данни, за да:

- регистрираме Вашата кандидатура;
- извършим подбор по документи на кандидати за интервю;
- осъществим контакт с Вас, когато сте одобрен по документи (автобиография и предоставена от Вас референтна информация като професионален опит, образование, сертификати);
- насрочим и проведем интервю с Вас, което може да включва разговор(и) и практическа проверка на знания и умения;
- оценим Вашия профил и кандидатура за длъжността, за която кандидатствате. Възможно е в процеса по подбор да Ви предложим друга свободна позиция;
- изберем и назначим служител;
- При избран друг кандидат и при наличие на съгласие от Ваша страна, изразено доброволно по всяко време в процеса на подбор, Скания може да Ви включи в своята база данни за бъдещи свободни позиции, за посочения в съгласието период.
- Ако не предоставите Вашето съгласие за включване в база данни за подбор на кандидати за бъдещи работни позиции, Скания ще заличи данните от Вашата кандидатура след назначаването на служител на длъжността, за която са обработени.

Какви Ваши лични данни обработваме и откъде ги получаваме?

Данните, обработени при провеждане на процес по подбор най-общо могат да се класифицират в следните направления:

- Лични данни, посочени във Вашата кандидатура;
 - идентификационни (имена, дата на раждане)



- данни за контакт (адрес по местоживеее, телефонен номер, електронна поща)
- информация за образование, умения, професионален опит (придобити квалификационни степени, участия в обучения и курсове, предишни работодатели, работни позиции и длъжностни характеристики)
- друга информация, посочена от Вас във Вашата кандидатура (или включени в самата автобиография).
- Информация от проведени интервюта;
- Резултати от тестове, проверка на знания и/или анализ на професионалния профил, ако са проведени такива, съобразно естеството на позицията, за която се провежда подбора и при наличие на съгласие, когато изрично е необходимо такова;
- Препоръки от предишен работодател или трето лице, предоставени от Вас или с Ваше съгласие;
- Обработена Ваша кандидатура от Агенция за подбор, ако процедурата е с такова посредничество;
- Информация, необходима за сключване на договорни отношения, ако оттеглянето на кандидатурата се осъществи на преддоговорен етап.

На кого се предоставя Ваша информация?

Вашите данни могат да бъдат предоставени на друга компания от Групата на Скания, когато Вашият профил отговаря на изискванията на свободна работна позиция при тях, след предварително Ваше съгласие за това.

Принципи при защита на личните данни на кандидатите за работа

При осъществяване на обработването на лични данни Скания взема всички необходими мерки за гарантиране на сигурността на обработването им, предвидени в ОРЗД и законодателството на страната, в това число технически и организационни мерки, като обработва информацията, до която има достъп, при спазване на всички изисквания на европейския регламент и действащото национално законодателство.

Колко време ще съхраняваме данните Ви?

Личните данни се съхраняват на електронен и/или хартиен носител като се вземат предвид законоустановените давностни срокове, които произтичат от прилагането на българското законодателство и фирмени политики. Във всеки конкретен случай, съобразно вида на данните, както и целта на обработването им, Скания се ръководи от принципите за защитата на личните данни, посочени в европейския общ регламент за защита на данните и приложимото българско законодателство.

След като процесът на подбор приключи, Вашите данни ще бъдат заличени или ще се съхраняват за периода, за който е предоставено Вашето съгласие да бъдат вземани предвид при бъдещи свободни работни места и процеси по подбор. Заличаването (изтриването) на данните се извършва по законосъобразен начин и в законоустановените давностни срокове, приложими във всеки конкретен случай.



Какви са Вашите права?

Скания Ви информира, че имате право на достъп до Вашите лични данни и право да получите информация за това, какви лични данни се обработват, как и с какво предназначение се обработват. Ваше право е да поискате корекция на неточни данни без ненужно забавяне или по целесъобразност да поискате изтриването им, когато, наред с други причини, данните вече не са необходими за целите, за които са събрани от Скания.

При определени обстоятелства можете да поискате ограничаване на обработването или преносимост на данните при спазване на действащото законодателство. Можете да оттеглите предоставено от Вас съгласие за обработване на данни по всяко време с уведомление до Скания. Оттеглянето на съгласието няма да засегне законосъобразността на обработването на данните въз основа на съгласието, извършено до оттеглянето му.

Имате право на възражение срещу обработването на лични данни от Скания. Ако възражението е основателно, Скания ще прекрати обработването на Вашите лични данни. Възражението няма да се счита за основателно, ако лични данни се обработват на законосъобразно основание, което има предимство пред интересите, правата и свободите на субекта на лични данни, както и ако се обработват за установяването, упражняването или защитата на законови претенции на Скания или свързани със Скания лица.

За упражняването на някое от тези права е нужно да се изпрати писмено уведомление с гриф **Относно "Защита на лични данни"**, като се приложи обосновано искане, на следния адрес:

Адрес за уведомление: с. Герман 1186, Столична община, район "Панчарево", ул. "Манастирска воденица" № 5.

или **имейл:** bg.privacy@scania.com

Информираме ви, че имате право на възражение до Комисията за защита на личните данни, ако считате, че правата Ви във връзка с обработването на лични данни или тяхната защита са нарушени от Скания.

Адрес на КЗЛД: гр. София 1592, бул. „Проф. Цветан Лазаров“ № 2; Ел. поща: kzld@cpdp.bg

Настоящата информация за обработване на лични данни може да бъде променяна, допълвана и актуализирана от страна на Скания.

11 Какви лични данни обработва Скания за Вас като бизнес партньор/доставчик?

Ако работите като представител на доставчик, който предоставя продукти и услуги за Скания, ние обработваме ограничен обем от Вашите лични данни, т.е. Ваша информация за контакт и идентификация. Това се прави, за да се оцени Вашата оферта, да се управлява сключването на договор и осигуряването на достъпа Ви до ИТ-системи, когато това е необходимо.



Защо обработваме Ваши лични данни?	Какви категории лични данни обработваме?	Правно основание
За да оценим предложение от Вас или Вашия работодател, или да оценим нов бизнес партньор, в т.ч и в двата случая проверка на основна информация и бизнес история	• Информация за контакт като име, имейл, телефонен номер, адрес • Организационни данни като име на фирмата, държава, фирмен адрес и телефонен номер; фирмена регистрация • Ако сте едноличен търговец, обработваме и финансови данни – сметки, плащания • Основна информация като лични или професионални условия и характеристики, финансови данни, свързани лица, ако е необходимо и разрешено по закон - информация за съдебни производства, в т.ч. валидно свидетелство за съдимост	Легитимен интерес
За да изпълняваме договори с Вас или Вашия работодател	• Информация за контакт като име, имейл, телефонен номер, адрес • Организационни данни като име на фирмата, държава, фирмен адрес и телефонен номер, фирмена регистрация • Ако сте едноличен търговец, обработваме и финансови данни, като кредитна история, банкови сметки и плащания	Договорно задължение или Легитимен интерес
За да осигурим достъп до нашите ИТ-системи	• Информация за контакт като име, имейл, телефонен номер, адрес • Потребителско име (User ID) • Езикови настройки в системите • Записи на Вашите потребления на нашите системи	Легитимен интерес
Трансфер на лични данни, за да бъдете идентифицирани като бизнес партньор / доставчик на Скания	• Данни за контакт като име, имейл, телефонен номер, адрес • Данни за трудова заетост като служебен номер, потребителско име (User ID), снимки	Легитимен интерес



За да осъществяваме комуникация с Вас или Вашия работодател	• Информация за контакт като име, имейл, телефонен номер, адрес • Организационни данни като име на фирмата, държава, фирмен адрес и телефонен номер; фирмена регистрация	Легитимен интерес
За проучване, анализ, усъвършенстване на съществуващите, както и разработване на нови продукти, услуги и нашата организация като цяло	• Информация за контакт като име, имейл, телефонен номер, адрес • Организационни данни като име на фирмата, държава, фирмен адрес и телефонен номер; фирмена регистрация • Ако сте едноличен търговец, обработваме и финансови данни, като кредитна история, банкови сметки и плащания • Записи на Вашите потребления на нашите системи	Легитимен интерес
За да изпълняваме законови задължения и законни искания от компетентни правоприлагащи органи, надзорни и други органи за управление и контрол	• Информация за контакт като име, имейл, телефонен номер, адрес • Организационни данни като име на фирмата, държава, фирмен адрес и телефонен номер; фирмена регистрация • Финансови данни като кредитна история, банкови сметки и плащания, както и данни, свързани с договор като номер на договор, номер на поръчка, фактури и др. • Гражданство • Дата на раждане • Лицензи и/или свидетелства • Дневници за достъп на ИТ-системите и системите за контрол на входа • ИТ-дневници от приложения и мрежови услуги • Длъжност на лицето, подпис	Законово задължение или Легитимен интерес
За да предоставим искана от Вас информация и съответни актуализации	• Информация за контакт като име, имейл, телефонен номер, адрес	Легитимен интерес



За спазване на лицензите на програми с отворен код	• Информация за контакт на сътрудниците като име, имейл, телефонен номер, адрес	Договорно задължение
За да защитим нашите служители и активите на нашата компания	• Чрез система за видеонаблюдение се обработват лични данни за лицата, които се намират в обхвата на инсталираните камери. Такива данни могат да бъдат лицевите изображения, физически данни, височина, облекло и аксесоари, татуировки, особени белези, поведенчески особености като походка, регистрационни номера на автомобили, както и всякаква информация, която може да бъде получена чрез физическо наблюдение, заедно с информация за време, дата и локация • Контрол на преминаването през помещения на Скания	Легитимен интерес
За да извършваме надлежна проверка на бизнес партньор / доставчик	• Име	Легитимен интерес
Да управлява и координира дейности по обучение	• Образование и умения • Персонални идентификатори • Тестове • Професионална организация	Легитимен интерес
Одит	• Персонални идентификатори • Професионална организация • Данни за позицията • Професия • Работни смени/часове • Образование и умения • Видео и гласов запис	Легитимен интерес
За вътрешно управление на риска	• Персонални идентификатори • Професионална организация • Професия	Легитимен интерес
Съответствие със защитата на данните	• Персонални идентификатори • Професионална организация	Легитимен интерес
За извършване на разследвания на предполагаемо неправомерно	• Администратор на лични данни е СКАНИЯ СВ АБ. Информация за обработването на данни може да намерите на сайта	



поведение.	www.scania.com , линк Data we process Scania Group	
За управление на правни въпроси	Администратор на лични данни е СКАНИЯ СВ АБ. Информация за обработването на данни може да намерите на сайта www.scania.com , линк Data we process Scania Group	

12 Какви Ваши лични данни обработва Скания, когато посещавате уебсайт, офиси, сгради, сервиси, събития на Скания?

Когато посещавате наши офиси, сгради, сервиси или събития ние трябва да обработим някои лични данни за Вас и за Ваши потенциални придружители, за да организираме Вашето посещение и да осигурим Вашата сигурност, безопасност и успешно осъществяване на Вашите ангажименти. Личните данни може да включват, но не са ограничени до данни за контакт, идентификация, свидетелство за управление на МПС, предпочитания към храна, алергии, данни за пътуване и / или настаняване и др.

Когато посещавате нашите уебсайтове, вашият уеб браузър ни предоставя известна информация, необходима, за да ви предоставим достъп до нашите уебсайтове, както и информация, която ни помага да разберем как използвате нашите уебсайтове, например ако използвате мобилно устройство или компютър, от кой регион на света сърфирате и кой браузър използвате. Скания може допълнително да използва профилиране на посетителите на своя уебсайт. Тези данни ни помагат да пригодим нашия уебсайт към Вашите нужди, като увеличим степента на Вашата удовлетвореност от използването му.

Ние използваме ограничен брой бисквитки, които ни помагат да разберем как използвате нашия уебсайт. За да получите повече информация относно употребата на бисквитки, вижте раздел [БИСКВИТКИ](#).

Защо обработваме Ваши лични данни?	Какви категории лични данни обработваме?	Правно основание
За да изпълним целта на Вашето посещение в Скания	Информация за контакт като име, имейл, телефонен номер, адрес Информация за придружител като име, имейл, телефонен номер, адрес, възраст Организационни данни като име на фирма, държава, адрес на фирмата, телефонен номер и номер на бизнес организация	Легитимен интерес



	• Език • Хранителни предпочитания • Подробности за пътуване и настаняване • Свидетелство за управление на МПС • Подробности за домакина	
За да защитим нашите посетители и активите на нашата компания	• Информация за контакт като име, имейл, телефонен номер, адрес • Регистрационни файлове за достъп от ИТ системи и входни системи, • IT-логове от приложения и мрежови услуги • Видеонаблюдение • Доклади за инциденти по сигурността	Легитимен интерес
За да анализираме, подобряваме и развиваме съществуващи и нови продукти и услуги, както и нашата организация	• Информация за контакт като име, имейл, телефонен номер, адрес • Информация за придружител като име, имейл, телефонен номер, адрес, възраст • Организационни данни като име на фирма, държава, адрес на фирмата, телефонен номер и номер на бизнес организация • Език • Подробности за пътуване и настаняване • Свидетелство за управление на МПС • Подробности за домакина	Легитимен интерес
За спазване на законови задължения и законни искания от правоприлагащи и други органи	• Информация за контакт като име, имейл, телефонен номер, адрес • Информация за придружител като име, имейл, телефонен номер, адрес, възраст • Организационни данни	Законово задължение или Легитимен интерес



	като име на фирма, държава, адрес на фирмата, телефонен номер и номер на бизнес организация • Език • Подробности за пътуване и настаняване • Свидетелство за управление на МПС • Подробности за домакина	
За да ви предоставим искана информация, услуги и актуализации, включително уебкастове, годишни отчети.	• Информация за контакт като име, имейл, телефонен номер, адрес • Организационни данни като име на фирма, държава, адрес на фирмата, телефонен номер и номер на бизнес организация • Език	Легитимен интерес
За да защитим нашите служители и активите на нашата компания	• Чрез система за видеонаблюдение се обработват лични данни за лицата, които се намират в обхвата на инсталираните камери. Такива данни могат да бъдат лицевите изображения, физически данни, височина, облекло и аксесоари, татуировки, особени белези, поведенчески особености като походка, регистрационни номера на автомобили, както и всякаква информация, която може да бъде получена чрез физическо наблюдение, заедно с информация за време, дата и локация • Контрол на преминаването през помещения на Скания	Легитимен интерес
За управление на правни въпроси	• Администратор на лични данни е СКАНИЯ СВ АБ. Информация за	



	обработването на данни може да намерите на сайта www.scania.com , линк Data we process Scania Group	
Когато посещавате нашия уебсайт, ние може да обработваме Вашите лични данни чрез необходимите бисквитки, за да гарантираме правилната основна функционалност и безопасност на нашия уебсайт.	• IP адрес • Геолокация • Език за приемане • Потребителски агент • ID на алокираната сесия	Легитимен интерес
Когато посещавате нашия уебсайт, ние може да обработим Вашите лични данни чрез бисквитки за ефективност, за да съставим статистически данни относно това как се използва нашия уебсайт, което от своя страна може да се използва за подобряване на нашия уебсайт или части от него. Такива данни, когато е приложимо, ще бъдат обработвани само в обобщена и псевдонимизирана форма.	• IP адрес • Настройки на браузъра • Вид на устройството, използвано за достъп до сайта • Области на интерес • Интерактивни и поведенчески данни	Легитимен интерес
Когато посещавате нашия уебсайт, ние може да обработим Вашите лични данни чрез функционални бисквитки, за да осигурим подобрена функционалност и персонализиране на нашия уебсайт и на свой ред по-добро	• IP адрес • Геолокация • Тип и версия на браузъра • Операционна система • Дата и час за вашето посещение • URL на препращащия сайт • Държава на сърфиране	Легитимен интерес



потребителско изживяване за вас.		
Когато посещавате нашия уебсайт, ние може да обработваме Вашите лични данни чрез целеви бисквитки, за да можем да адаптираме и персонализираме нашия маркетинг към вас, за да отговаря по-добре на Вашите предпочитания. Може също така да комбинираме такива лични данни с данни, които получаваме от трети страни, поради което тази дейност по обработване може да бъде приравнена на профилиране.	• IP адрес • Геолокация • Тип и версия на браузъра • Операционна система • Дата и час за вашето посещение • URL на препращащия сайт • Държава на сърфиране • Интерактивни и поведенчески данни	Съгласие
Когато посещавате нашия уебсайт, може да обработваме Вашите лични данни чрез бисквитки на социалните медии, за да ви позволим да споделяте нашето съдържание с Вашите приятели и мрежи. Бисквитките на социалните медии също могат да се използват, за да ви проследяват в различни сайтове, като изграждат профил на Вашите интереси.	• IP адрес • Геолокация • Тип и версия на браузъра • Операционна система • Дата и час за вашето посещение • URL на препращащия сайт • Държава на сърфиране • Области на интерес • Интерактивни и поведенчески данни	Съгласие



13 Какви лични данни обработва Скания за Вас като член на обществото?

Скания разработва системи за подпомагане на водачите, а също така и за автономно управление на превозно средство (без водач). Като част от работата по разработването наши превозни средства са оборудвани със сензори като камери, които могат например да заснемат Вашето изображение или регистрационна табела на автомобила Ви при преминаване наблизо. Данните, събрани от такива сензори, няма да бъдат използвани за проследяване или идентифициране като физическо лице, а само обработени за целите, посочени по-долу. Тези данни могат да се обработват съвместно с дъщерни марки в Групата TRATON.

Защо обработваме Ваши лични данни?	Какви категории лични данни обработваме?	Правно основание
За да предупредим водача да избегне произшествия и за да се подобри безопасността на движението (за спазване на законодателството)	• Данни за ефективността на превозното средство и водача(поведението на водача) • Мониторинг, записи и изображения • Данни за местоположение	Законово задължение Например (Регламент (ЕС) 2019/2144 на Европейския парламент и на Съвета от 27 ноември 2019 година)
За да предупредим водача да избегне произшествия и за да се подобри безопасността на движението (за подобряване на сигурността)	• Данни за ефективността на превозното средство и водача(поведението на водача) • Мониторинг, записи и изображения • Данни за местоположение	Легитимен интерес
Разработване и проверка на софтуер за автономно шофиране	• Данни за ефективността на превозното средство и водача(поведението на водача) • Данни за местоположение	Легитимен интерес
За да защитим нашите служители и активите на нашата компания	• Чрез система за видеонаблюдение се обработват лични данни за лицата, които се намират в обхвата на инсталираните камери. Такива данни могат да бъдат лицевите изображения, физически	Легитимен интерес



	данни, височина, облекло и аксесоари, татуировки, особени белези, поведенчески особености като походка, регистрационни номера на автомобили, както и всякаква информация, която може да бъде получена чрез физическо наблюдение, заедно с информация за време, дата и локация • Контрол на преминаването през помещения на Скания	
За управление на правни въпроси	• Администратор на лични данни е СКАНИЯ СВ АБ. Информация за обработването на данни може да намерите на сайта www.scania.com, линк Data we process Scania Group	

14 Какви лични данни обработва Скания за Вас, когато използвате ИТ системи на Скания?

Защо обработваме Ваши лични данни?	Какви категории лични данни обработваме?	Правно основание
Да осигурим достъп до нашите ИТ системи	• Персонални идентификатори • Информация за контакт • Професионална организация	Легитимен интерес
Да подобрим нашите ИТ системи	• Персонални идентификатори • Професионална организация • Данни за използването на ИТ • Данни за сърфиране в мрежата	Легитимен интерес
Да защитим нашите служители и активите на нашата компания	• Персонални идентификатори • Информация за контакт • Професионална	Легитимен интерес



	организация • Данни за използването на ИТ • Данни за сърфиране в мрежата	
За осигуряване на ИТ поддръжка	• Персонални идентификатори • Информация за контакт • Професионална организация • Данни за използването на ИТ • Данни за сърфиране в мрежата	Легитимен интерес

15 Какви Ваши лични данни обработва Скания за прилагане на мерките срещу изпиране на пари и финансиране на тероризма?

Съгласно чл. 4, т.19 от ЗМИП (отм. - ДВ, бр. 7 от 2021 г.), търговецът на едро беше субект по ЗМИП и ЗМФТ, задължен да гарантира прилагането на мерки срещу изпирането на пари и финансирането на тероризма.

Информацията по-долу остава на разположение на всеки субект на данни, чиито данни са били обработвани от Скания България ЕООД, във връзка с изпълнението на закона.

В изпълнение на това законово задължение и ограничено до целите на превенцията срещу изпирането на пари и финансирането на тероризма, Скания България ЕООД обработваше следните категории лични данни на потенциални клиенти, съществуващи клиенти и действителни собственици на клиенти - юридически лица или други правни образувания и контрагенти, на управляващите тези дружества, както и на потенциални и съществуващи индивидуални клиенти - физически лица, в съответствие със законодателните изисквания:

- данни за физическа идентичност: име; дата и място на раждане; номер на лична карта или друг уникален номер/елемент за удостоверяване на самоличност, съдържащ се в официален документ за самоличност, чийто срок на валидност не е изтекъл и който съдържа снимка на съответното лице; националност, гражданство на лицето; постоянно пребиваване и адрес; подпис;
- данни от лична карта / паспортни данни, когато това се изисква от приложимото законодателство срещу изпирането на пари и законодателството срещу финансиране на тероризма;
- съхраняват се копия на лична карта / паспортни данни, само ако е необходимо и позволено, съгласно приложимото законодателство срещу изпирането на пари и законодателството срещу финансиране на тероризма;



- данни за социална идентичност: данни за професионална дейност;
- данни за икономическа идентичност: собственост (декларация за действителен собственик); общо финансово състояние; номер на банкова сметка; произход на средства (когато е приложимо съгласно законодателството за борба с изпирането на пари и финансирането на тероризма).

ЗМИП изисква събирането, обработването и използването на лични данни за изпълнение на няколко основни задачи в процеса на противодействие на използването на финансовата система за целите на изпирането на пари, които могат да бъдат обобщени по следния начин:

- комплексна проверка на клиента (*включително разширена и опростена проверка*);
- мониторинг на транзакции и на поведение;
- вътрешно споделяне на данни (*включително в рамките на група*);
- споделяне на данни извън организацията (*включително с външни изпълнители, регулаторни органи и определени финансови институции*);
- трансгранично обработване на данни (*особено при обработването на международни плащания*).

За какви цели, на какво правно основание и за какъв срок обработваме Ваши лични данни за целите на прилагане на мерки срещу изпиране на пари и финансиране на тероризма?

По отношение на обработването на лични данни за целите на превенцията срещу изпирането на пари и финансирането на тероризма се прилагат ОРЗД и ЗЗЛД, доколкото в Закона за мерките срещу изпирането на пари и Закона за мерките срещу финансирането на тероризма не е предвидено друго. Обработването на лични данни за целите на превенцията на изпирането на пари и финансирането на тероризма е въпрос от обществен интерес съгласно ОРЗД и не може да бъде ограничено от изискванията на чл. 12 – 22 и чл.34 от същия регламент.

Можем да използваме данните, посочени по-горе само за следните цели:

- изпълнение на нашите законови задължения, свързани с идентифицирането на потенциални и съществуващи клиенти и действителни собственици на клиенти - юридически лица или други правни образувания, на управляващите тези дружества, както и на физически лица - клиенти на Скания;
- предотвратяване на прането на пари;
- предотвратяване на финансирането на тероризма.

Скания обработва тези данни въз основа на правно основание:

Изпълнение на законови задължения съгласно Закона за мерките срещу изпирането на пари, Закона за мерките срещу финансирането на тероризма и Правилник за прилагане на Закона за мерките срещу изпирането на пари.



Периодът за обработка на лични данни за тези цели е следният:

До шест (6) години от края на договорните или преддоговорните отношения на клиента със Скания, с изключение на случаите, когато закон, съдебен акт, акт на държавния орган, договор или търговска практика изискват друго. Например: след писмено указание от директора на дирекция „Финансово разузнаване“ към Държавната агенция за национална сигурност, горепосоченият срок може да бъде допълнително удължен с още 2 години.

ПОЛИТИКА ЗА БИСКВИТКИ

Ние използваме бисквитки и други подобни технологии (общо наричани „бисквитки“) на всички наши уебсайтове, свързани с домейна „scania.com“ и поддомейните към него. Можете свободно да изберете дали желаете да приемате бисквитки на Вашето устройство или не. Скания се нуждае от Вашето съгласие, за да постави и използва бисквитки на Вашето устройство, с изключение на такива бисквитки, които са строго необходими за безопасността и правилното функциониране на нашия уебсайт. Ние ще използваме други категории бисквитки само ако сте ни позволили да го направим, като поставите отметка в съответните полета.

Ако в определен момент сте избрали да не приемете използването на бисквитки от Скания или ако преди това сте приели използването на бисквитки от наша страна и искате да промените избора си, можете да се върнете и да коригирате избора си на бисквитки по всяко време, като щракнете върху „Настройки за бисквитки“ в долната част на нашия уебсайт, които ще ви пренасочат към нашата платформа за управление и съгласие за бисквитки. Правейки това и коригирайки Вашия избор на бисквитки, Скания автоматично ще прекрати или ще започне използването от наша страна на приложими бисквитки, съответстващи на Вашите нови и актуализирани избори. Можете също така по всяко време да изчистите ръчно Вашето устройство от бисквитки, поставени преди това от нас. За допълнителна информация относно това, моля, прочетете раздела, посочен като **„Управление на настройките за бисквитки“** по-долу.

Какво представлява бисквитката?

Бисквитките са текстови файлове, съдържащи малко количество информация, които се изтеглят на Вашето устройство, когато посещавате уебсайт. След това бисквитките се изпращат обратно на първоначалния уебсайт при всяко следващо посещение или на друг уебсайт, който разпознава тази бисквитка. Бисквитките са полезни напр. поради способността им да позволят на уебсайт да разпознае устройството на потребителя.

Бисквитките, които Скания използва, се поставят на Вашето устройство основно по следните три начина:



1) **Ограничена във времето бисквитка** остава на устройството на посетителя на уебсайта за предварително определен период от време. Продължителността на живота може да варира между различните видове бисквитки.

2) **Сесийната бисквитка** се съхранява временно в паметта на устройството, докато посетителят на уебсайта е на уебсайта. Сесийната бисквитка се изчиства и изтрива автоматично, когато посетителят на уебсайта затвори прозореца на браузъра. Сесийните бисквитки се използват, наред с други неща, за запис на статистика за използването на уебсайта.

3) **Постоянните бисквитки** остават, докато не изберете да ги изтриете. Тези бисквитки се използват, наред с други неща, за съхраняване на която и да е от личните настройки, които сте задали на уебсайт на Скания, така че например да не се налага да въвеждате отново определени избори относно Вашите лични настройки всеки път, когато посещавате уебсайта, и да адаптира и направи информацията и маркетинга възможно най-подходящи за Вас.

Можете да получите повече информация за бисквитките на адрес www.allaboutcookies.org.

Защо използваме бисквитки?

Използваме бисквитки, за да подобрим функционалността на нашия уебсайт. Например бисквитките помагат за удостоверяване на потребителя, ако той влезе в защитена зона на уебсайта, за да определи каква информация е налична на конкретна уеб страница. Освен това информацията за влизане може да се съхранява в бисквитка, така че потребителят да може да влиза и излиза от уебсайта, без да се налага да въвежда отново и отново същата информация за удостоверяване. Бисквитките също се използват, за да ви помогнат да запазите определена информация на уебсайта, като любими продукти и т.н. Те се използват и за събиране на статистически данни за поведението на потребителите, за да ни позволят да подобрим изживяването на уебсайта.

Бисквитки на трети страни

Бисквитките на трети страни се съхраняват от трета страна, различна от страната, отговорна за уебсайта, т.е. компания, различна от Скания.

Нашият уебсайт използва бисквитки на трети страни, които се управляват от Adobe, Baidu, Facebook, Google, LinkedIn, Twitter, Youko and YouTube. Всички тези бисквитки на трети страни ще препращат и съхраняват информация за Вашето използване на уеб страницата (включително Вашия IP адрес) до страни извън Европейския съюз. Тези трети страни могат също да прехвърлят Вашата информация на други трети страни, ако това се изисква от закона.

Следователно, когато потвърдите, че давате съгласието си за използването на тези бисквитки, Вие ни разрешавате да предаваме събраните и съхранявани лични данни на всяка страна, включително страни извън Европейския съюз, които може да нямат адекватна защита на данните за целите, описани в това уведомление.

Като декларирате Вашето съгласие, както е посочено в тази Политика за бисквитки, вие изрично и недвусмислено се съгласявате, че личните данни или части от тях могат да бъдат разкривани или прехвърляни по друг начин, както е описано по-горе,



на получатели в държави, които могат да предоставят различни, по-малко или дори неадекватна защита на личните данни в сравнение със стандартите, приложими в юрисдикцията, в която пребивавате или работите, или откъдето сте се свързали с нас.

За повече информация относно обработването на лични данни от Скания чрез бисквитки и прехвърлянето на такива лични данни към трети държави, молим, вижте раздела **„Обработване на лични данни и трансфери към трети държави“** и **Уведомлението за поверителност** на Скания.

Бисквитки, използвани на нашия уебсайт

Разделихме и категоризирахме бисквитките, които използваме, в следните категории, за да ви улесним при избора на бисквитки:

- **Постоянни бисквитки.** Постоянните бисквитки остават на компютъра/ устройството на потребителя за предварително определен период от време. Постоянните бисквитки се използват за събиране на идентификационна информация за потребителя, като поведение на сърфиране или предпочитания за конкретен уебсайт.
- **Сесийни бисквитки.** Сесийните бисквитки се запаметяват временно във Вашия интернет браузър и се изтриват със затваряне на браузъра.
- **Бисквитки на трети страни.** Бисквитките на трети страни позволяват свалянето на бисквитки на Вашето устройство. Те могат да се използват за проследяване на Вашата история на сърфиране или да Ви позволят изпращането на страница от нашия уебсайт към Вашия профил в социални медии като Facebook или Twitter.

Категоризирахме нашите бисквитки и бисквитките на трети страни в пет групи:

- **Необходими бисквитки.** Това са бисквитки, които са необходими за работата на нашия уебсайт и не могат да бъдат изключени в нашите системи или отказани. Обикновено те са вследствие на заявени от Вас услуги като: задаване на Вашите предпочитания за поверителност, достъп до или попълване на формуляри(форми) и др. Можете да настроите браузъра си да ги блокира или да Ви предупреждава за тези бисквитки. При блокирането им някои части от уебсайта няма да работят. Тези бисквитки не съхраняват лични данни.
- **Аналитични бисквитки.** Те ни позволяват да разпознаем и преброим броя на посетителите и да видим как посетителите се движат в нашия уебсайт, когато го използват. Това ни помага да подобрим начина, по който работи уебсайтът ни, например, като осигуряваме възможност потребителите лесно да намират това, което търсят. Цялата информация, която тези бисквитки събират, е обобщена и следователно анонимна. Ако не разрешите тези бисквитки, Вашето посещение на уебсайта ни няма да бъде отчетено статистически и няма да допринесе за подобряване на потребителския му интерфейс и съдържание.
- **Функционални бисквитки.** Те се използват, за да ви разпознаят, когато се върнете на нашия уебсайт. Това ни дава възможност да персонализираме нашето съдържание или обръщение към Вас и да запомним Вашите предпочитания (например вашия избор на език или регион). Те могат да бъдат зададени от нас или от трети страни доставчици на услуги, достъпни директно на сайта или чрез връзки, които предоставяме на нашия уебсайт. Ако не разрешите тези бисквитки,



някои от тези връзки и услуги може да не функционират правилно. Ние не носим отговорност за политиките (уведомленията) за поверителност и обработването на информация, в т.ч. лични данни от други доставчици, уебсайтове или приложения, дори и да ги достъпвате чрез връзки, които предоставяме. Тези връзки са единствено за Ваша информация и удобство. Препоръчваме Ви да прочетете техните политики или уведомления за поверителност.

- **Таргетиращи бисквитки.** Тези бисквитки могат да бъдат зададени чрез нашия уебсайт или от нас, или от нашите рекламни партньори. Те могат да бъдат използвани от тези компании, за да изградят профил на Вашите интереси и да ви показват подходящи реклами на други сайтове. Основават се на уникалното идентифициране на Вашия тип браузър и типа интернет устройство, което използвате. Ако не разрешите тези бисквитки, ще получите по-малко насочена реклама.
- **Бисквитки на социални медии.** Задават се от набор от услуги за социални медии, които сме добавили към уебсайта, за да ви позволим да споделяте нашето съдържание с вашите приятели и мрежи. Те са в състояние да проследят вашия браузър в други сайтове и да изградят профил на вашите интереси. Това може да повлияе на съдържанието и съобщенията, които виждате на други уебсайтове, които посещавате. Ако не разрешите тези бисквитки, може да не можете да използвате или да видите тези инструменти за споделяне.
- **Некласифицирани бисквитки.** Некласифицираните бисквитки са бисквитки, които сме в процес на класифициране, заедно с доставчиците на всяка отделна бисквитка. Ние активно и редовно ще актуализираме списъка с бисквитки по-долу, за да класифицираме правилно всяка бисквитка, която използваме.

За повече информация относно това, какви бисквитки използваме, моля, вижте нашия [подробен списък с бисквитки на сайта, раздел БИСКВИТКИ](#).

Продължителност на съхранение на бисквитки

Ние определяме само продължителността на съхранение на нашите собствени бисквитки. Бисквитките на трети страни се задават от доставчиците на съответните услуги. За повече информация, молим да посетите интернет страниците на съответните доставчици, за да се запознаете с техните уведомления за поверителност и правила за бисквитки.

Списъкът, предоставен по-долу, съдържа общия списък на всички бисквитки, които могат да бъдат получени във всички домейни и поддомейни на scania.com, което означава, че ще има най-малко по-малко активирани бисквитки по време на Вашето посещение, в зависимост от Вашата държава и предпочитан уебсайт.

Управление на настройките за бисквитки

Когато посещавате уебсайт на Скания, от Вас се иска да ни уведомите за Вашите предпочитания за бисквитки.

Можете на по-късен етап да промените избора си и настройките на бисквитките по всяко време. Можете да направите това, като щракнете върху връзката „**Настройки на бисквитките**“ в долната част на всички страници на нашия уебсайт. Ако изберете



да се откажете от която и да е категория бисквитки, те автоматично ще бъдат деактивирани и повече няма да извличат информация.

Можете по всяко време да изберете ръчно да изтриете конкретни бисквитки от Вашето устройство чрез вашия браузър. Можете също да деактивирате способността на Скания да запазва бисквитки във Вашия браузър чрез нашите уебсайтове. Молим, имайте предвид, че ако изберете да деактивирате бисквитките, няма да можете да използвате всички функции на уебсайтовете на Скания.

За повече информация как да деактивирате бисквитките, вижте инструкциите за Вашия браузър. Следните връзки съдържат инструкции относно деактивирането на бисквитките в най-често използваните браузъри:

[Apple Safari](#)

[Google Chrome](#)

[Microsoft Edge](#)

[Mozilla Firefox](#)

[Opera](#)

Обработване на лични данни и трансфери към трети страни

Когато се съгласите с използването на бисквитки от Скания, това означава, че се съгласявате да обработваме Вашите лични данни, по-конкретно вашия IP адрес, географско местоположение, данни за поведението на уебсайта, потребителско име и др.

Някои доставчици на бисквитки на трети страни са базирани извън зоната на ЕС/ЕИП, така наречените „трети държави“. Това означава, че когато се съгласите с поставянето на бисквитки на трети страни, предоставени от компании като Google, Вашите лични данни може да бъдат прехвърлени в трета държава, по-специално в Съединените щати. В трети държави Общият регламент за защита на данните на ЕС (2016/679) („ОПЗД“) не се прилага, което означава повишено излагане на риск за Вашите лични данни, включително възможността властите в трети държави да имат достъп до личните данни и Вашата способност да упражнявате правата си като субект на данни.

Прочетете повече за обработването на лични данни от Скания в нашето Уведомление за поверителност, намиращо се по-горе.

Информация за контакт и промени в тази Политика за бисквитки

Ако имате някакви въпроси относно използването на бисквитки, молим, свържете се с нас чрез следните данни за контакт:

Телефон: +359 2 970 54 00
за връзка със Служител по защита на данните

Имейл: bg.privacy@scania.com

Пощенски адрес: Скания България ЕООД

SCANIA



Относно: Защита на лични данни

с. Герман 1186, Столична община, район "Панчарево", ул.
"Манастирска воденица" 5

Нашата политика за бисквитки може да бъде актуализирана в бъдеще. Най-новата версия е винаги налична на нашия уебсайт.

Връзки към други уебсайтове

Ако се интересувате да прочетете за нашите доставчици трети страни и техните декларации за поверителност, тук има няколко бързи връзки, които да ви помогнат:

Google - <https://policies.google.com/privacy?hl=en-US>

Baidu - <http://usa.baidu.com/privacy>

Youtube - <https://www.youtube.com/howyoutubeworks/policies/>

Youku - <http://mapp.youku.com/service/agreement-eng>

Ipaper - <https://www.ipaper.io/privacy-policy-ipaper>

Facebook - <https://www.facebook.com/policy.php>

LinkedIn - <https://www.linkedin.com/legal/privacy-policy>

Adobe - <https://www.adobe.com/privacy/policy.html>

